

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION .....	9
SIGLES ET ABRÉVIATIONS .....	15
DE LA DEFFENCE ET ILLUSTRATION DE LA LANGUE FRANÇOYSE	
AUX QUATRE PREMIERS LIVRES DES ODES .....	17
Chanter .....	26
La chanson .....	36
Les odes ou chants lyriques de Sebillot .....	39
LES « CHANSONS NOUVELLES » DE 1540 À 1552 .....	59
L'impression musicale à Paris :	
Pierre Attaingnant et Nicolas du Chemin .....	63
Le corpus retenu .....	68
Les recueils d'Attaingnant .....	69
Recueils de Nicolas du Chemin .....	72
Le recueil de Le Roy et Ballard .....	73
Les recueils des frères Beringen .....	74
Hétérométrie et isométrie .....	76
Les poèmes isométriques .....	81
L'alternance des rimes .....	82
Écrire pour être chanté? .....	83
<i>Poesia per musica</i> / « paroles de chant » ou poésie? .....	94
Deux recueils de <i>contrafacta</i> .....	104
LES ODES DE 1550 .....	115
Les instruments de musique chez Ronsard .....	121

Les trois préfaces aux <i>Odes</i> de 1550 . . . . .	132
La question de la langue . . . . .	133
La poésie avant les <i>Odes</i> . . . . .	147
Discours sur la musique . . . . .	149
L'Antiquité . . . . .	150
L'exemple italien . . . . .	151
Deux modèles pour les <i>Odes</i> . . . . .	166
Le modèle antique . . . . .	166
Les psaumes de Marot . . . . .	167
<i>LES AMOURS DE 1552 ET 1553</i> . . . . .	179
Le sonnet en France avant <i>Les Amours</i> . . . . .	194
Les sonnets mis en musique avant <i>Les Amours</i> . . . . .	201
<i>Les Amours</i> et la première fortune de Pétrarque . . . . .	211
LE « SUPPLÉMENT MUSICAL » [1552] . . . . .	219
La publication du « Supplément musical » . . . . .	219
Les éditions . . . . .	219
L'association des <i>Amours</i> de 1552 et du « Supplément » . . . . .	222
La date de la réimpression . . . . .	225
La mise en page du « Supplément musical » . . . . .	228
Le contenu du « Supplément musical » . . . . .	231
La fonction du « Supplément musical » . . . . .	234
Le sens du « Supplément musical » . . . . .	238
Les <i>Odes</i> et <i>Les Amours</i> . . . . .	239
Le contexte littéraire contemporain . . . . .	241
Les « chansons nouvelles » et la poésie . . . . .	245
<i>Les Amours</i> et le « Supplément musical » :	
une entreprise concertée ? . . . . .	247
L'inventeur du « Supplément musical » . . . . .	255
Ambroise de La Porte . . . . .	255
Claude Goudimel . . . . .	256
Marc Antoine Muret . . . . .	257
Le monde du « Supplément musical » . . . . .	258
Ronsard et « Supplément musical » . . . . .	262

<i>LES AMOURS ET LES « CHANSONS NOUVELLES »</i>	
Une poétique partagée .....	267
La mise en scène de la musique dans <i>Les Amours</i> .....	269
Les instruments .....	276
Fonction des instruments .....	281
Poésie et sexualité .....	290
Citations de « chansons nouvelles » dans <i>Les Amours</i> .....	312
L'amour courtois .....	318
L'attouchement .....	333
Le « chappeau de couleurs » .....	337
Le baiser .....	338
Influences croisées .....	343
CONCLUSION .....	349
<i>VINGT-DEUX CHANSONS DE RONSARD</i> .....	373
Liste des intervenants pour le « supplément vocal » .....	374
Ordre des chansons dans le supplément vocal .....	375
APPENDICE A	
Notices .....	377
Chanson I – 19. 1549. Meigret : « Descens du ciel » .....	377
Chanson II – 13. 1552 – Muret/Ronsard ( <i>Les Quatre premiers livres des Odes</i> [1550] Lm. I, 246) .....	383
1552 – Le « Supplément musical ». RISM 1552 <sup>6</sup> .....	386
Chanson III – 1. (SM n. 1) Pierre Certon / Ronsard ( <i>Amours</i> xii/12 ; Lm. IV, 16) .....	387
Chanson IV – 2. (SM n. 2) – Pierre Certon / Ronsard ( <i>Amours</i> vii/7 ; Lm. IV, 11) .....	396
Chanson V – 5. (SM n. 3 et 4) Claude Goudimel / Ronsard ( <i>Odes</i> V. 8 ; 1552 ; Lm. III, 118) .....	402
Chanson VI – 3. (SM n. 5) Claude Goudimel / Ronsard ( <i>Amours</i> lv/66 ; Lm. IV, 57) .....	406

Chanson VII – 3. (SM n. 6) Claude Goudimel / Ronsard ( <i>Odes</i> V. 6; 1552 ; Lm. III, 54) [1 <sup>re</sup> publication : <i>Tombeau de Marguerite de Valois</i> , 1551].	
Texte de 1552 . . . . .	410
Chanson VIII – 6. (SM n. 7) Marc Antoine Muret / Ronsard ( <i>Amours</i> xxxiv/34; Lm. IV, 37) . . . . .	412
Chanson IX – 9. (SM n. 8) Clément Janequin / Ronsard ( <i>Amours</i> I/1 ; Lm. IV, 5) . . . . .	417
Chanson X – 12. (SM n. 9) Clément Janequin / Ronsard ( <i>Amours</i> 52.2/53.2 ; Lm. IV, 6) . . . . .	422
Chanson XI – 8. (SM n. 10) Clément Janequin / Ronsard ( <i>Amours</i> 52 / 53.211 ; Lm. IV, 177) . . . . .	424
Chanson XII – 4. 1553– Marc Antoine Muret / Anonyme– Sus donc venez . . . . .	427
Chanson XIII – 21. Pierre Clereau : « La lune est coutumiere » ; Lm. I 189 . . . . .	428
Chanson XIV – 18. Pierre Clereau : « Comme l'aigle fond d'en haut » ; Lm. II, 71 . . . . .	429
Chanson XV – 15. 1572– Nicolas de La Grotte « Tel qu'un petit aigle » [Lm. XV, 61] . . . . .	434
Chanson XVI – 16. 1575 – Philippe de Monte : « Que me servent mes vers » ; Lm. VII, 131. . . . .	439
Chanson XVII – 11. 1576 – Antoine de Bertrand « Nature ornant » ( <i>Amours</i> Lm. IV, 6) . . . . .	442
Chanson XVIII – 20. 1576 – Antoine de Bertrand « Amour amour donne moi paix ou treve » (Lm. IV, 15) . . . . .	443
Chanson XIX – 22. 1576 – Fabrice Marin Caietain : « Le Soleil et notre roy » ; Lm. XV, 349 . . . . .	446
Chanson XX – 7. 1579 – François Regnard : « Las je me plains » ; Lm. IV, 37 . . . . .	449
Chanson XXI – 14. Pevernage : « Je suis tellement amoureux » ; Lm. VII, 264 . . . . .	450
Chanson XXII – 17. 1591 – Pevernage ; « Bon jour mon cœur » Lm. VII, 247 . . . . .	451

## APPENDICE B

Édition des partitions . . . . .	455
Descens du ciel	
Meigret . . . . .	456
Ma petite colombelle	
Marc Antoine Muret . . . . .	460
J'espère & crains	
Pierre Certon . . . . .	463
Bien qu'à grand tort	
Pierre Certon . . . . .	467
Errant par les champs de la Grace	
Claude Goudinel . . . . .	471
En qui respandit le ciel	
Claude Goudimel . . . . .	476
Quand j'apercoy	
Claude Goudimel . . . . .	479
Qui renforcera ma voix	
Claude Goudimel . . . . .	483
Las, je me plain	
Marc Antoine Muret . . . . .	487
Qui voudra voyr	
Clément Janequin . . . . .	492
Nature ornant	
Clément Janequin . . . . .	496
Petite Nymphe folastre	
Clément Janequin . . . . .	501
Sus donc venez	
Marc Antoine Muret . . . . .	504
La lune est coutumière	
Pierre Clereau . . . . .	507
Comme l'aigle	
Pierre Clereau . . . . .	508

Tel qu'un petit aigle	
Nicolas de la Grotte . . . . .	510
Que me servent mes vers	
Philippe de Monte . . . . .	511
Nature ornant	
Antoine de Bertrand . . . . .	520
Amour, donne moi paix ou trêve	
Antoine de Bertrand . . . . .	527
Le Soleil & nostre Roy	
Fabrice Marin Caietain . . . . .	534
Las je m'y plain	
François Regnard . . . . .	535
Je suis tellement amoureux	
André Pevernage . . . . .	538
Bonjour mon coeur	
André Pevernage . . . . .	542
BIBLIOGRAPHIE . . . . .	553
INDEX . . . . .	575
TABLE DES FIGURES . . . . .	583